

# **Źródła, typologie i funkcje związków frazeologicznych we współczesnej polszczyźnie. Przeanalizuj problem, odwołując się do wybranych przykładów**

**Związki frazeologiczne** to trwałe połączenia wyrazów, które mają ustalone znaczenie i funkcję w języku. Współczesna polszczyzna obfituje w różnorodne frazeologizmy, które wzbogacają język, nadają mu barwności i umożliwiają wyrażanie skomplikowanych pojęć w zwartej formie. Poniżej przedstawiam omówienie źródeł, typologii oraz funkcji związków frazeologicznych, odwołując się do wybranych przykładów.

## **1. Źródła związków frazeologicznych**

Związki frazeologiczne w polszczyźnie wywodzą się z różnych źródeł, często związanych z tradycją, kulturą, religią, historią oraz obyczajami. Oto kilka głównych źródeł frazeologizmów:

**Biblia** – Biblia odgrywa kluczową rolę w tworzeniu frazeologii. Wyrażenia biblijne są w polszczyźnie bardzo popularne. Przykład: „zgrzeszyć jak Judasz” – oznacza zdradę, odnosi się do postaci Judasza z Ewangelii.

**Mitologia i kultura antyczna** – Związki frazeologiczne często sięgają do mitologii greckiej i rzymskiej. Przykład: „nić Ariadny” – oznacza drogę wyjścia z trudnej sytuacji, nawiązując do mitu o Tezeuszu i Minotaurze.

**Historia i wydarzenia narodowe** – Polszczyzna czerpie

frazeologizmy z wydarzeń historycznych, ważnych postaci i wydarzeń. Przykład: „kości zostały rzucone” – oznacza podjęcie nieodwołalnej decyzji, wywodzi się z łacińskiego „alea iacta est” Cezara.

**Tradycja ludowa i obyczaje** – Frazeologizmy oparte na codziennych doświadczeniach i wierzeniach ludowych. Przykład: „wpaść z deszczu pod rynnę” – oznacza przejście z jednej trudnej sytuacji do jeszcze gorszej.

## **2. Typologia związków frazeologicznych**

Związki frazeologiczne można podzielić według różnych kryteriów, z których najważniejsze to stopień związania znaczeniowego oraz ich struktura.

### **a) Podział według stopnia związania znaczeniowego**

**Frazeologizmy całkowicie zespolone (idiomy)** – są to związki frazeologiczne, których znaczenie nie wynika wprost z poszczególnych składników. Przykład: „wziąć nogi za pas” – oznacza uciekać, a nie dosłowne wzięcie nóg za pas.

**Frazeologizmy częściowo zespolone (związki przenośne)** – związki te mają przenośne znaczenie, ale można w nich dostrzec związek z dosłownym znaczeniem wyrazów. Przykład: „iść na całość” – oznacza podejmowanie ryzyka i pełnego zaangażowania.

**Frazeologizmy łączliwe** – są to związki, które mają mniej ustalone znaczenie, ale ich składniki łączą się w przewidywalny sposób. Przykład: „zielona szkoła” – oznacza wyjazd edukacyjny w plenerze.

### **b) Podział według struktury**

**Wyrażenia** – związki frazeologiczne, w których jednym z elementów jest orzeczenie. Przykład: „robić dobrą minę do złej gry” – udawać, że sytuacja jest lepsza niż w rzeczywistości.

**Zwroty** – konstrukcje, które zawierają czasownik. Przykład:

„przebierać nogami” – oznacza zniecierpliwienie.

**Frazy** – dłuższe wypowiedzenia, które funkcjonują jako całość. Przykład: „jak sobie pościelesz, tak się wyśpisz” – oznacza odpowiedzialność za swoje czyny.

### **3. Funkcje związków frazeologicznych**

Frazeologizmy pełnią wiele funkcji w języku. Są one zarówno środkami stylistycznymi, jak i narzędziami komunikacyjnymi, które pomagają w lepszym wyrażaniu myśli, uczuć czy opisywaniu rzeczywistości.

#### **a) Funkcja ekspresywna**

Związki frazeologiczne często nadają wypowiedziom ekspresji, emocjonalnego zabarwienia. Przykład: „serce rośnie” – oznacza wielką radość. Frazeologizmy o funkcji ekspresywnej wzbogacają język, pozwalają na bardziej plastyczne wyrażenie emocji, np. „rzucać słowa na wiatr” – mówić coś, co nie ma żadnej wartości.

#### **b) Funkcja obrazowa**

Frazeologizmy często mają charakter metaforyczny, co czyni je barwnymi i ciekawymi dla odbiorcy. Funkcja obrazowa pozwala na przekazanie trudnych lub abstrakcyjnych treści w formie konkretnej i zrozumiałej. Przykład: „mleko się rozlało” – oznacza, że stało się coś, czego nie da się naprawić.

#### **c) Funkcja ekonomiczna**

Frazeologizmy pozwalają na zwięzłe wyrażenie skomplikowanych treści. Dzięki nim mówca nie musi używać długich wywodów, by przekazać głębokie lub skomplikowane myśli. Przykład: „krótko i na temat” – oznacza zwięzłą wypowiedź, bez zbędnych szczegółów.

#### **d) Funkcja socjalizacyjna**

Niektóre frazeologizmy mają charakter wyrazów środowiskowych i stanowią część języka określonych grup społecznych lub zawodowych. Przykład: „zielona wyspa” – odnosi się do pozytywnego zjawiska gospodarczego, jest używane w mediach i polityce.

#### **e) Funkcja estetyczna**

Frazeologizmy wzbogacają warstwę stylistyczną tekstu, dodając mu literackiego wyrafinowania. Ich użycie wpływa na estetykę wypowiedzi, czyniąc ją bardziej atrakcyjną. W literaturze i poezji związki frazeologiczne często pełnią funkcję dekoracyjną, pozwalając na bardziej wyrafinowane środki wyrazu.

#### **4. Przykłady użycia frazeologizmów we współczesnej polszczyźnie**

**Frazeologizmy w mediach** – Przykłady: „koń trojański”, „zrobić kogoś w konia”, „być pod kreską”. Frazeologizmy w mediach są często używane w tekstach publicystycznych, aby w sposób zwięzły i obrazowy opisywać skomplikowane wydarzenia lub zjawiska.

**Frazeologizmy w literaturze** – W literaturze współczesnej związki frazeologiczne dodają postaciom charakteru i wiarygodności. Przykład: Bohaterowie powieści Olgi Tokarczuk czy Wiesława Myśliwskiego często posługują się frazeologizmami, które oddają ich osobowość i pochodzenie.

**Frazeologizmy w codziennym języku** – W codziennej komunikacji frazeologizmy są powszechnie używane, by opisać stany emocjonalne, relacje międzyludzkie, sytuacje. Przykład: „być na świeczniku” – oznacza bycie w centrum uwagi.

#### **Podsumowanie**

Związki frazeologiczne to integralna część współczesnej polszczyzny, które mają różnorodne źródła i pełnią wielorakie

funkcje w języku. Ułatwiają komunikację, wzbogacają ją o elementy emocjonalne i obrazowe, a także stanowią istotne narzędzie w literaturze, mediach i codziennej rozmowie. Ich analiza pozwala lepiej zrozumieć zarówno język, jak i kulturę, z której się wywodzą.

Jeśli szukacie pomocy w napisaniu własnej pracy - potrzebujecie korepetycji, konsultacji to polecamy stronę [pisanie prac](#) - fachowa pomoc w pisaniu prac - oczywiście tylko w granicach prawa.